

وساطت چیست؟ وساطت فرآیندی عملی، مقرون به صرفه و محرمانه برای رسیدگی به کشمکش‌های خانوادگی است. در وساطت، هر دو طرف سعی به حل و فصل اختلافات خود به کمک یک واسطه دارند.

چرا وساطت صورت می‌گیرد؟

- وساطت موجب صرفه جویی در پول می‌شود.
- در مقایسه با حقوقی کردن مسئله، وساطت سریع‌تر جواب می‌دهد.
- وساطت یک جایگزین برای رفتن به دادگاه است که خصوصی‌تر و کم‌دردتر از دادگاه است.
- وساطت می‌تواند به توافق‌هایی بیانجامد که قابل اجرا هستند.

وساطت خانوادگی چیست؟ وساطت خانوادگی به والدین کمک می‌کند که در هنگام جدایی یا طلاق، تصمیمات مهمی بگیرند و نیز به آنها کمک می‌کند، تصمیماتی بگیرند که بیشترین نفع را به حال کودکان داشته باشد.

چه کسی می‌تواند در وساطت خانوادگی به من کمک کند؟ مشاوران حقوقی خانواده و واسطه‌های ایالت بریتیش کلمبیا می‌توانند هنگام جدایی یا طلاق به شما کمک‌های مهمی ارائه دهند.

مشاوران حقوقی خانواده چه کسانی هستند؟ مشاوران حقوقی خانواده یا FJCS به صورت حرفه‌ای آموزش دیده‌اند آن‌ها می‌توانند به والدین در حل اختلافات در رابطه با زمان ملاقات کودکان و مسئله‌ی حضانت آن‌ها کمک کنند.

چه زمانی لازم است با مشاور حقوقی خانواده مشورت کنم؟ در صورت نیاز به دسته بندی وظایف مربوط به والدین مانند اینکه کودک باید با چه کسی زندگی کند، چه زمانی می‌تواند والد دیگر خود را ملاقات کند و چه میزان حق اولاد دریافت می‌کند، لازم است با مشاور حقوقی خانواده مشورت کنید. خدمات ارائه شده، رایگان و محرمانه خواهند بود؛ بدین معنا که نه والدین و نه دیگر اعضا خانواده از آن باخبر خواهند شد.

چگونه با یک مشاور حقوقی خانواده تماس بگیرم؟

با تلفن گویای ایالت بریتیش کلمبیا به شماره 604-660-2421 تماس گرفته و در مورد یک مرکز حقوقی خانواده در نزدیکی محل زندگی خود جوینا شوید یا به وب سایت www.Clicklaw.bc.ca مراجعه کرده و مراکز حقوقی خانواده را جستجو کنید.

انجمن وساطت ایالت بریتیش کلمبیا چیست؟ این انجمن، یک انجمن غیرانتفاعی است که راه‌های عملی و مقرون به صرفه برای جلوگیری از، مدیریت و حل نزاع‌های خانوادگی را ارائه می‌دهد. براساس قانون خانواده، واسطه‌ها در ایالت بریتیش کلمبیا باید برای وساطت و میانجیگری واجد شرایط باشند. در وب سایت MediateBC.com فهرستی از واسطه‌های باصلاحیت ارائه شده است.

بیشتر واسطه‌ها براساس زمان صرف کرده یا براساس نرخ‌های روزانه هزینه دریافت می‌کنند. کمک گرفتن از واسطه مقرون به صرفه تر و سریع تر از حقوقی شدن پرونده در دادگاه می‌باشد.

برای ملاقات با یک واسطه‌ی خانواده چه آمادگی‌هایی لازم است؟

- باید قواعد ابتدائی واسطه‌گری را بیاموزید.
- برای بهره‌مندی بیشتر از واسطه‌گری بایستی بخوبی آماده، مودب و صادق باشید.
- پیش از قرار ملاقات زمانی را برای نوشتن نیازها و اهداف خود در نظر بگیرید بطوری که بتوانید به روشنی با آنها ارتباط برقرار کنید. چه چیزهایی برای شما در ارجعیت قرار دارد؟
- به نیازهای طرف مقابل فکر کنید. مهمترین چیزها برای او چیست؟
- برای مذاکره و مصالحه آمادگی داشته باشید. راه‌حل‌های خلاقانه را برای جلوگیری از ناامیدی و عدم توافق در نظر بگیرید.
- با توضیحات و دلایل روشن، آمادگی دفاع از موضع خود را داشته باشید.
- خود را برای ارائه‌ی توضیح در مورد دلایل رد نظر طرف مقابل و تهیه‌ی پیشنهادات لازم جهت رسیدن به راه حل مثبت آماده نمایید.
- متوجه باشید که هر دو طرف باید اندکی از مواضع خود کوتاه آمده و توافق بایستی برای هر دو طرف عادلانه باشد.
- مدارک مورد نیازی که بایستی به همراه داشته باشید:
 - شرح مکتوب مختصری از وضعیت ملاقات با فرزند خود
 - احکام و/یا تاریخ‌های دادگاه
 - توافق نامه‌های مکتوب
 - گزارش درآمدی / ارزیابی‌های مالیاتی شخصی
 - سرمایه‌گذاری‌ها / بدهی‌ها و اطلاعات بانکی
 - ارزیاب‌های ملکی
 - نام و شماره تلفن وکیل (در صورت داشتن وکیل)؛
- کسی را به مراقبت از فرزندتان بگمارید و لطفاً از آوردن آنها به جلسه خودداری کنید.

اگر قادر به درک و صحبت کردن زبان انگلیسی نباشم چه؟

در صورت نیازی‌توانید از مترجم استفاده نمایید. مترجم می‌تواند از دوستان یا اقوام شما باشد، یا با انجمن مترجمان ایالت بریتیش کلمبیا به شماره 604-684-2940 تماس حاصل فرمائید و یا به وب سایت www.STIBS.org مراجعه نمایید.

برگه‌ی راهنمای حاضر از طریق بودجه دولت کانادا و ایالت بریتیش کلمبیا تهیه شده است.